

494241-2026 - Konkurrensumsättning

Tjeckien – Regler-, säkerhets- eller signalutrustning för vägar – Monitorování jízdy na červenou
CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice

OJ S 136/2026 17/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Statutární město České Budějovice

E-postadress: ledereroval@c-budejovice.cz

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Monitorování jízdy na červenou CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice

Beskrivning: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž monitorovacího zařízení pro jízdu na červenou na světelně signalizované křižovatce (SSZ) CB.23 Na Dlouhé louce x Husova tř. Jedná se o vybudování 4 stanovišť na severo – jižních ramenech křižovatky, jež budou vybaveny přehledovými kamerami (stanoviště I. a III.), resp. přehledovými a detailovými kamerami (stanoviště II. a IV.). Napájení pro monitorování jízdy na červenou bude přivedeno ze stávajícího dopravního řadiče, kdy napájecí kabel bude doveden do nové elektro rozvaděčové skříně za dopravním řadičem, kde bude monitorování jízdy na červenou odjištěno. V rozvaděči ke kamerovému systému u dopravního řadiče je ukončena městská optická síť v optické kazetě – optické propojení bude provařeno v kabelových komorách až do serverovny na MP, kde bude optika ukončena SFP konektorem v městské síti. Nová optická vlákna se vyvedou z kazety v rozvaděči městského kamerového systému do nové technologie monitorování jízdy na červenou na stanovišti č. IV a dále budou hvězdovitě rozvedeny do dalších stanovišť, stejně tak i napájení jednotlivých stanovišť. Podrobnosti jsou uvedeny v přílohách ZD, tj. ve smlouvě o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb a projektové dokumentaci. Předmětem plnění veřejné zakázky je dále i správa a údržba dodaného zařízení.

Förfarandets identifierare: 65e74b27-5f4d-4d9d-a3f9-ed98e0fc47a4

Intern identifierare: CB260115

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34996000 Regler-, säkerhets- eller signalutrustning för vägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45316210 Installation av trafikregleringssystem, 45233160

Banor och andra metallunderlag, 45314310 Kabelläggning, 51112000 Installation av eldistributions- och kontrollapparater

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: České Budějovice, katastrální území České Budějovice 2 – parc. č. 2208/1, 1155/1, 1156/6, 1156/1, 1516/3, 1521/1, 1523, 1517/3, 1529/11, 2213/1, 2213/12.

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 8 046 000,00 CZK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Tillämplig gränsöverskridande lagstiftning: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Monitorování jízdy na červenou CB.23 Dlouhá louka x Husova, České Budějovice

Beskrivning: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka a montáž monitorovacího zařízení pro jízdu na červenou na světelně signalizované křižovatce (SSZ) CB.23 Na Dlouhé louce x Husova tř. Jedná se o vybudování 4 stanovišť na severo – jižních ramenech křižovatky, jež budou vybaveny přehledovými kamerami (stanoviště I. a III.), resp. přehledovými a detailovými kamerami (stanoviště II. a IV.). Napájení pro monitorování jízdy na červenou bude přivedeno ze stávajícího dopravního řadiče, kdy napájecí kabel bude doveden do nové elektro rozvaděčové skříně za dopravním řadičem, kde bude monitorování jízdy na červenou odjištěno. V rozvaděči ke kamerovému systému u dopravního řadiče je ukončena městská optická síť v optické kazetě – optické propojení bude provařeno v kabelových komorách až do serverovny na MP, kde bude optika ukončena SFP konektorem v městské síti. Nová optická vlákna se vyvedou z kazety v rozvaděči městského kamerového systému do nové technologie monitorování jízdy na červenou na stanovišti č. IV a dále budou hvězdnicovitě rozvedeny do dalších stanovišť, stejně tak i napájení jednotlivých stanovišť. Podrobnosti jsou uvedeny v přílohách ZD, tj. ve smlouvě o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb a projektové dokumentaci. Předmětem plnění veřejné zakázky je dále i správa a údržba dodaného zařízení.
Intern identifierare: CB260115

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34996000 Regler-, säkerhets- eller signalutrustning för vägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45316210 Installation av trafikregleringssystem, 45233160

Banor och andra metallunderlag, 45314310 Kabelläggning, 51112000 Installation av eldistributions- och kontrollapparater

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Vyhrazené změny závazku ze smlouvy jsou uvedeny ve Všeobecných obchodních podmínkách.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: České Budějovice, katastrální území České Budějovice 2 – parc. č. 2208/1, 1155/1, 1156/6, 1156/1, 1516/3, 1521/1, 1523, 1517/3, 1529/11, 2213/1, 2213/12.

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 100 Dagar

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 8 046 000,00 CZK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: dle čl. VII. Smlouvy o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb: 5.

Prodávající se zavazuje postupovat v rámci provádění dodávky tak, aby nedocházelo k nadměrnému zatěžování životního prostředí, a tam, kde to bude možné a vhodné zajistit zejména vhodné postupy pro redukci množství odpadů a používání rozložitelných či opětovně použitelných obalů.

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: dle čl. VII. Smlouvy o dodání zboží a poskytnutí souvisejících služeb: 1. Kupující je přesvědčen, že jednotliví účastníci dodavatelského řetězce realizujícího plnění dle této smlouvy mají právo na férové platební podmínky a řádné a včasné placení jejich pohledávek vzniklých v souvislosti s řádným plněním jejich povinností, a má zájem na řádném dodržování pracovněprávních předpisů a předpisů týkajících se zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Dále má kupující zájem na snížení negativních dopadů provádění dodávky na životní prostředí. Za tímto účelem požaduje splnění následujících podmínek ze strany prodávajícího.

2. Proávající je povinen stanovit v rámci smluvních vztahů se svými poddodavateli podílejícími se na provádění dodávky dle této smlouvy dobu splatnosti faktur stejnou nebo kratší, než je stanovena dle této smlouvy, včetně závazání těchto poddodavatelů, aby tak učinili i vůči svým dalším poddodavatelům v rámci celého dodavatelského řetězce podílejícího se na provádění dodávky dle této smlouvy. 3. Kupující je oprávněn vyžádat si od prodávajícího prokázání splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku. Proávající je povinen kupujícímu prokázat splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku do pěti (5) pracovních dnů od prokazatelného doručení výzvy kupujícího. 4. Proávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku apod.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně prodávajícím nebo jeho poddodavateli. Proávající se zavazuje zajistit dodržování veškerých právních a ostatních předpisů k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Omställning till en cirkulär ekonomi

Socialt mål som främjas: Annat, Rättvisa arbetsvillkor

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: celková nabídková cena v Kč bez DPH

Beskrivning: Hodnocení nabídek bude provedeno v souladu s ustanovením § 114 a násl. ZZVZ podle ekonomické výhodnosti nabídek na základě nejnižší nabídkové ceny. Předmětem hodnocení bude celková nabídková cena v Kč bez DPH stanovená účastníkem zadávacího řízení v souladu s článkem 18. zadávací dokumentace a uvedená v Detailní kalkulaci ceny plnění. Výsledné pořadí účastníků bude dáno výší nabídkové ceny dle Detailní kalkulace ceny plnění, která je dána součtem ceny za realizaci zakázky, ceny za 10 let servisních služeb (části záručních a částí pozáručních) a ceny za 10 let za náhradní díly a opravy. Nabídky účastníků zadávacího řízení budou seřazeny podle výše celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH od nejvýhodnější nabídky (nabídka s nejnižší nabídkovou cenou) po nejméně výhodnou (nabídka s nejvyšší nabídkovou cenou). Jako nejvýhodnější nabídka bude vyhodnocena nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH. V případě rovnosti celkových nabídkových cen rozhodne los.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Vikting (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 31/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 0 Dag

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti

úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Statutární město České Budějovice

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Statutární město České Budějovice

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Statutární město České Budějovice

Registreringsnummer: 00244732

Postadress: nám. Přemysla Otakara II. 1/1

Ort: České Budějovice

Postnummer: 37001

Del av land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Lenka Ledererová

E-postadress: ledereroval@c-budejovice.cz

Tfn: +420 386803219

Webbadress: <https://www.c-budejovice.cz/>

Köparprofil: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

472422-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 4 ze dne 16.07.2026. Prodloužena lhůta pro podání nabídek.

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Lhůta pro podání nabídek – den (BT-131(d)-Lot)* Lhůta pro podání nabídek prodloužena do 31.07.2026 (13:00).

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 7f0481d5-f3b4-4d9b-bb85-73b41d266b61 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 16/07/2026 14:28:19 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 494241-2026

EUT S-nummer: 136/2026

Publiceringsdatum: 17/07/2026